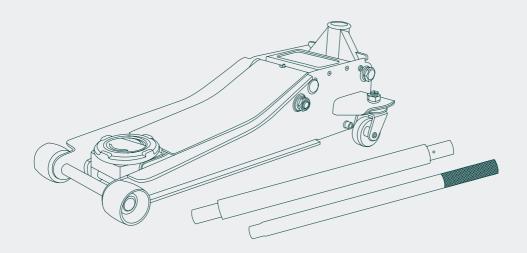


BETRIEBSANLEITUNG



HJ-3000-LP-29.5KG



EN 1494:2000+A1:2008

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR CARGO VA ENTSCHIEDEN HABEN.



INHALTSVERZEICHNIS ALLGEMEINE INFORMATION 02 BETRIEB BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG 03 PFLEGE UND REINIGUNG

VERWENDUNG 03

SICHERHEITSHINWEISE 03

ANWENDUNGSBEREICHSBESCHRÄNKUNGEN 05

VORGEHENSWEISE BEI UNFÄLLEN

WARTUNG 08

TECHNISCHE DATEN 10

VORGEHENSWEISE BEI UNFÄLLEN

KONTAKTINFORMATION 10

UND BETRIEBSSTÖRUNGEN 05

LIEFERUMFANG 06

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ALLGEMEINE INFORMATION

EINFÜHRUNG

- Lesen Sie bitte alle Anweisungen und Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie im Anschluss diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.
- In dieser Anleitung finden Sie wichtige Hinweise für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des CargoVA-Wagenhebers. Um den Wagenheber sicher und bestimmungsgemäß zu verwenden, beachten Sie bitte alle hier aufgeführten Sicherheitsanweisungen.
- Der Wagenheber ist für spezifische Anwendungen konzipiert. Änderungen oder zweckentfremdete Nutzung sind ausdrücklich untersagt.

HAFTUNG UND GEWÄHRLEISTUNG

Jede Nutzung des Geräts außerhalb seiner bestimmungsgemäßen Verwendung ist strikt untersagt. Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, sind von jeglichen Ansprüchen gegen den Hersteller ausgenommen. CargoVA übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Nutzung oder Missachtung der Sicherheitsanweisungen entstehen.

ENTSORGUNG

• Der Wagenheber sollte unter Beachtung geltender Arbeits- und Umweltschutzvorschriften ausgesondert, gereinigt und zerlegt werden.

07

80

11

- Bestandteile, die wiederverwertet werden können, sollten entsprechend recycelt werden.
- Metallische Reste sind als Schrott zu entsorgen.

SYMBOLE DER SICHERHEITSHINWEISE

Die nachfolgenden spezifischen Informationen sind sowohl in der Dokumentation als auch auf dem Gerät zu finden. Sie dienen dazu, den Benutzer vor möglichen Gefahren zu warnen und wichtige Erklärungen oder Anweisungen hervorzuheben.



GEFAHR: Diese Markierung signalisiert eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Verletzungen oder gar zum Tod führen kann, sofern die dazugehörigen Anweisungen nicht befolgt werden.



WARNUNG: Ein solcher Hinweis warnt vor einer Situation, die potenziell gefährlich ist und bei Nichtbeachtung zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen kann.



WICHTIG: Dieses Zeichen hebt entscheidende Informationen in der Betriebsanleitung hervor. Er signalisiert dem Benutzer, dass er besonders aufmerksam sein sollte, um eine korrekte und sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Nichtbeachtung kann zu Fehlfunktionen oder Schäden führen.



VORSICHT: Ein Vorsichtshinweis macht auf eine mögliche Gefahrensituation aufmerksam, die zu leichteren oder mittelschweren Verletzungen führen kann, falls die Hinweise nicht beachtet werden.



HINWEIS: Ohne zusätzliches Sicherheitssymbol weist dieser Hinweis darauf hin, dass bei Nichtbeachtung der Anweisungen Schäden am Gerät entstehen können.

BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der hydraulische Wagenheber Modell HJ-3000-LP-29.5kg von CargoVA ist ein mobiles, handbetriebenes Hubgerät zum teilweisen Heben und Senken von Lasten, z.B. Anheben von Kraftfahrzeugen. Dieses Hubgerät entspricht der Norm EN 1494:2000+A1:2008 gemäß der CE-Maschinenrichtlinie. Nur für den privaten Gebrauch zugelassen.

Für einen sicheren Betrieb des Gerätes ist es unerlässlich, dieses entsprechend seiner vorgesehenen Funktion und gemäß den Richtlinien dieser Betriebsanleitung zu verwenden. Zusätzlich zu den

hier aufgeführten Sicherheitsempfehlungen sind die allgemeinen Vorschriften zu Sicherheit, Unfallvermeidung und Umweltschutz, die für den Einsatzort gelten, zu beachten. Es ist stets darauf zu achten, dass die Handhabung und Pflege des Geräts im Einklang mit den geltenden regionalen oder nationalen Vorschriften steht.

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile, Befestigungen und Zubehör.

SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Das Gerät ist mit seiner zulässigen Höchstbelastung gekennzeichnet die zu hebende Last darf diese Höchstbelastung nicht überschreiten. Eine Überlast kann zum Versagen der Hydraulik führen und physische sowie materielle Schäden verursachen.
- 2. Es ist verboten das Gerät zu bewegen während sich darauf eine Last befindet.
 3. Es dürfen sich keine Personen anlehnen, sich unter, in oder auf dem Fahrzeug befinden.

- **4.** Der Wagenheber sollte ausschließlich auf festen, ebenen Untergründen verwendet werden.
- **5.** Dieses Gerät dient ausschließlich zum Anheben. Stützen Sie das Fahrzeug sofort nach dem Anheben mit Unterstellböcken ab.
- **6.** Kontrollieren Sie den Wagenheber vor jedem Gebrauch. Setzen Sie ihn nicht an, wenn er verbogen, gebrochen oder gerissen ist oder wenn Teile fehlen bzw. beschädigt sind. Ersetzen Sie solche Teile sowie fehlende Etiketten und Warnhinweise vor der Verwendung durch vom Hersteller autorisierte Teile.
- **7.** Die Auflagefläche muss korrekt unter dem vorgesehenen Hebepunkt des Fahrzeugs positioniert sein.



GEFAHR: Aufgrund der potenziellen Gefahren, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch von Geräten dieser Art verbunden sind, dürfen am Produkt keine Änderungen vorgenommen werden, ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers oder Lieferanten einzuholen.



QUETSCHGEFAHR: Greifen Sie während den Arbeiten mit dem Wagenheber nicht unter den beweglichen Tragarm.



WARNUNG: Personen einschließlich Kinder mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten vom Wagenheber fernhalten.



WARNUNG: Dieser Wagenheber ist ausschließlich zum Anheben gedacht. Begeben Sie sich NIEMALS und lassen Sie niemanden unter oder in die Nähe eines angehobenen Fahrzeugs, das nur durch einen Wagenheber gehalten wird. Sichern Sie das Fahrzeug unmittelbar nach dem Anheben mit Unterstell böcken oder anderen geeigneten Vorrichtungen.

- **8.** Vermeiden Sie das Heben von Lasten, die gefährliche Situationen verursachen könnten, z. B. geschmolzene Metalle, Säuren, strahlende Materialien oder besonders spröde Lasten.
- **9.** Seien Sie sich der Gefahren bewusst, die beim Abbau auftreten können.
- **10.** Achten Sie auf Windlasten, sowohl im Betrieb als auch außer Betrieb.
- **11.** Direkter Kontakt mit Lebensmitteln ist zu vermeiden.
- **12.** Vermeiden Sie das Verschütten von Öl während des Betriebs.
- **13.** Es ist erforderlich, dass die Bedienungsperson das Hubgerät und die Last während aller Bewegungen beobachten kann



VORSICHT: Versetzen oder bewegen Sie nie ein angehobenes Fahrzeug mit dem Wagenheber.



VORSICHT: Jeder Wagenheber, der beschädigt zu sein scheint oder verschlissene Teile aufweist, sollte sofort außer Betrieb genommen werden.



WICHTIG: Heben Sie nur an den Stellen des Fahrzeugs an, die vom Fahrzeughersteller angegeben sind. Befolgen Sie die Anweisungen des Fahrzeugherstellers zur ordnungsgemäßen Verwendung des Wagenhebers.



HINWEIS: Einige Fahrzeuge benötigen einen Adapter, um den Rahmen zum Anheben korekt zu greifen.

HINWEIS: Last vor dem Anheben mittig auf den Sattel platzieren.

HINWEIS: Die Verwendung des SUV-Wagenhebers auf Schiffen ist verboten.

HINWEIS: Das Nichtbeachten dieser Warnhinweise kann zu Verletzungen und/ oder Sachschäden führen.

HINWEIS: Die Kennzeichnungen sind regelmäßig auf den Erhalt ihres Originalzustandes zu überprüfen.

ANWENDUNGSBEREICHS-BESCHRÄNKUNGEN

• Betrieb unter extremen klimatischen Bedingungen wie im Gefrierbereich oder bei starken Magnetfeldern.

• Betrieb in Bereichen mit besonderen Regelungen, z. B. in explosiven Atmosphären oder Bergwerken.

VORGEHENSWEISE

BEI UNFÄLLEN UND BETRIEBSSTÖRUNGEN

Vorgehensweise bei Unfällen

- Stoppen Sie sofort jegliche Aktivität mit dem Wagenheber.
- Wenn es sicher ist, setzen Sie den Wagenheber aus dem Betrieb und entfernen Sie, falls möglich, das angehobene Fahrzeug.
- Leisten Sie sofort Erste Hilfe, sofern Sie dafür ausgebildet sind und es sicher ist.
- Rufen Sie bei ernsthaften Verletzungen oder im Zweifel umgehend den medizinischen Notdienst.
- Nehmen Sie den Wagenheber erst wieder in Betrieb, wenn die Unfallursache geklärt und, falls erforderlich, Maßnahmen zur Verhütung ähnlicher Vorfälle eingeleitet wurden.

Vorgehensweise bei Betriebsstörungen



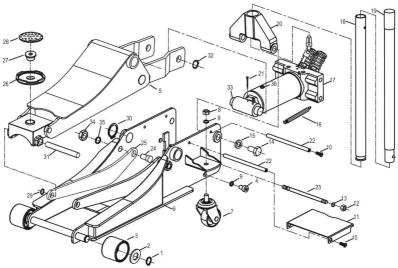
WICHTIG: Bei der Arbeit mit einem hydraulischen Wagenheber ist stets Vorsicht geboten. Sicherheitsmaßnahmen und

regelmäßige Überprüfungen können helfen, Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. Es ist wichtig, die Anweisungen des Herstellers genau zu befolgen und sich bei Unsicherheiten oder Fragen an einen Fachmann zu wenden

• Sollte sich der Wagenheber nicht mehr wie gewollt absenken lassen, sichern Sie unbedingt das Fahrzeug durch Unterstellböcke gegen ein unbeabsichtigtes Absenken. Beschaffen Sie sich einen weiteren Wagenheber, mit dem Sie das Fahrzeug so weit anheben können, dass der defekte Wagenheber sicher entfernt werden kann. Nehmen Sie professionelle Hilfe in Anspruch, falls Sie unsicher sind.

- Hubgeräte müssen in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers instand gehalten und repariert werden. Eine solche Instandhaltung und Repartur muss von Sachkundigen ausgeführt werden.
- Verwenden Sie den Wagenheber erst wieder, nachdem das Problem identifiziert und behoben wurde.

LIEFERUMFANG



Nr.	Beschreibung	Anz.		Nr.	Beschreibung	Anz.
1	"C"-Ring Nr.20	2		20	Griffbasis	1
2	Flachscheibe	2		21	Steckbolzen	1
3	Vorderrad	2		22	Achse	2
4	Schraube	4		23	Verbindungsachse	1
5	Hebearm	1	Γ	24	Schraube	1
6	Rahmen links	2		25	Verbindungsstange	1
7	Hinterrad-Set	2	Г	26	Sattel	1
8	Mutter M12	2	Γ	27	Sattelstift	1
9	Federscheibe Nr.12	6		28	Gummiauflage	1
10	Schraube M8	4	Γ	29	"C"-Ring Nr.16	2
11	Abdeckung	1		30	"C"-Ring Nr.30	2
12	Mutter M10	2	Γ	31	Achse	1
13	Federscheibe Nr.10	2	Γ	32	"C"-Ring Nr.25	2
14	Schraube	2	Г	33	Kolbenstangenachse	1
15	Federscheibe Nr.18	2		34	Mutter M16	2
16	Sicherungsfeder	1		35	Federscheibe Nr.16	2
17	Antriebsteil	1		36	Öl-Einfüllöffnung	1
18	Griff unten	1		37	Achse Hebearm	1
19	Griff oben	1	Γ			

BETRIEB

VOR JEDEM GEBRAUCH

Während des Transports kann Luft in das Hydrauliksystem gelangen.

Um die Luft zu entlüften:

- 1. Öffnen Sie das Ablassventil, indem Sie den Griff eine volle Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- 2. Setzen Sie den Griff in die Griffbuchse ein und betätigen Sie ihn etwa viermal vollständig, um die Luft aus der Pumpe und den Ventilen zu entfernen
- 3. Schließen Sie das Ablassventil. Betätigen Sie den Griff, bis der Wagenheber vollständig ausgefahren ist. Pumpen Sie anschließend mehrmals weiter, um die Luft unter dem Kolben zu entfernen.
- 4. Öffnen Sie das Ablassventil und drücken Sie den Kolben in die niedriaste Position. Schließen Sie das Ablassventil und nehmen Sie den Wagenheber normal in Betrieb.

ANHEBEN UND ABSENKEN DES FAHRZEUGS

VERSTELLEN DES FAHRZEUGS IN DEN PARKMODUS

Bringen Sie das Fahrzeug in den PARK-Modus (bei Fahrzeugen mit Schaltgetriebe in einen Gang) und ziehen Sie die Handbremse an.



SCHLIESSEN DES WAGENHEBERS

Schließen Sie das Ablassventil des Wagenhebers, indem Sie den Hebelgriff im Uhrzeigersinn drehen.



BLOCKIEREN DER RÄDER

Sichern Sie die Räder des Fahrzeugs, die nicht angehoben werden.



ZENTRIEREN DES WAGENHEBERS

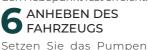
Platzieren Sie den Wagenheber unter der Last so. dass der Sattel festen Kontakt zur Last hat und nicht verrutschen kann. (Bitte konsultieren Sie das Benutzerhandbuch des Fahrzeugherstellers, um die empfohlenen Hebepunkte am Fahrzeug zu identifizieren.)





PUMPEN DES HEBELGRIFFS

Betätigen Sie den Hebelgriff des Wagenhebers, um den Sattel langsam in Richtung des Fahrzeugs zu bewegen, bis er beinahe Kontakt hat. Prüfen Sie, ob der Sattel richtig ausgerichtet ist und den Hebepunkt fest erreicht.



mit dem Wagenhebergriff fort, bis das Fahrzeug auf eine Höhe angehoben ist. die leicht über den Unterstellböcken oder anderen Stützen liegt. Drehen Sie dann den Griff vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn. um das Ablassventil zu öffnen und das Fahrzeug langsam auf die Stützen abzusenken.







WARNUNG: Um das Einklemmen oder Quetschen von Händen oder Füßen zu vermeiden, halten

Sie diese stets fern vom Wagenhebergelenk und dem Bereich des Bodenkontakts, wenn Sie das Fahrzeug absenken. Der Wagenheber ist ausschließlich zum Anheben vorgesehen. Bitte VERSUCHEN SIE NICHT. das Fahrzeug zu BEWEGEN oder ZU RANGIEREN, solange es auf dem Wagenheber positioniert ist.

PFLEGE UND REINIGUNG

ÜBERPRÜFUNG VOR GEBRAUCH

Dieses Produkt muss gemäß den vorliegenden Anweisungen gewartet werden. Es ist untersagt, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

1. Vor der Verwendung ist eine sorgfältige Überprüfung des Wagenhebers erforderlich. Suchen Sie nach Rissen in den Schweißnähten sowie nach verbogenen,

beschädigten, lockeren, abgenutzten oder fehlenden Teilen. 2. Falls der Wagenheber ungewöhnlicher Belastung oder einem Schock (Missbrauch) ausgesetzt war, führen Sie sofort eine Überprüfung durch. Bevor Sie das Produkt verwenden, lassen Sie es von einem auto risierten Kundendienstvertreter vor Ort auf mögliche Schäden prüfen.

REINIGUNG

- Entfernen Sie groben Schmutz und Ölreste mit einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und Wasser für hartnäckige Verschmutzungen. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die hydraulischen Teile eindringt.

Hinweis: Eine regelmäßige Pflege und ordnungsgemäße Aufbewahrung verlängert nicht nur die Lebensdauer Ihres Wagenhebers, sondern trägt auch zu Ihrer Sicherheit bei der Verwendung bei.

WARTUNG

ANLEITUNG ZUM NACHFÜLLEN VON HYDRAULIKÖL

POSITIONIERUNG AUF EBENEM UNTERGRUND

Stellen Sie den Wagenheber in aufrechter Position mit nach unten gedrücktem Pumpkolben

2 ENTFERNEN DES STOPFENS

Entfernen Sie den Einfüllstopfen



3 FÜLLEN DES ÖLBEHÄLTERS

Verwenden Sie hochwertiges Hydraulikwagenheberöl und füllen Sie den Ölbehälter bis zum unteren Rand des Gewindes im Öleinfüllloch auf.

4 ABSCHLIESSEN DER ÖLBEFÜLLUNG

Setzen Sie den Öleinfüllstopfen wieder ein und ziehen Sie ihn fest. Stellen Sie sicher, dass kein Schmutz oder Ablagerungen in das System gelangen können.





WICHTIG: Bei der Ölzugabe oder dem Ölwechsel IMMER ein hochwertiges Hydraulikwagenheberöl verwenden. NIEMALS Bremsflüssigkeit, Alkohol, Glycerin, Reinigungsmotoröl oder schmutziges Öl jeglicher Art verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch von nicht geeignetem Öl kann zu schwerwiegenden internen Schäden am Wagenheber führen.

HYDRAULIKÖLWECHSEL

ÖFFNEN DES ABLASSVENTILS

Öffnen Sie das Ablassventil durch Drehen des Wagenhebergriffs gegen den Uhrzeigersinn.



2 ENTFERNEN DES STOPFENS

Entfernen Sie den Einfüllstopfen



3 ABLASSEN DES ALTEN ÖLS

Drehen Sie den gesamten Wagenheber um, um sicherzustellen, dass das gesamte alte Öl aus dem Öleinfüllloch abfließen kann.



Hinweis: Verwenden Sie für das Ablassen des Öls einen geeigneten Behälter und befolgen Sie stets alle örtlichen und staatlichen Entsorgungsrichtlinien.

4 AUSRICHTEN DES WAGENHEBERS

Sobald das gesamte alte Öl aus dem Wagenheber abgelassen wurde, stellen Sie den Wagenheber in aufrechter Position mit nach unten gedrücktem Pumpkolben.

5 BEFÜLLEN MIT FRISCHEM ÖL

Entfernen Sie den Einfüllstopfen und füllen Sie Hydrauliköl bis zur Höhe der Einfüllöffnung ein. Setzen Sie den Öleinfüllstopfen wieder ein und ziehen Sie ihn fest. Achten Sie darauf, dass das Öl sauber ist, und verhindern Sie, dass Schmutz in den Wagenheber gelangt.



6 ABLASSEN VON DRUCKLUFT

Betätigen Sie den Wagenhebergriff rasch 6 bis 8 Mal, um eventuelle eingefangene Druckluft freizusetzen.



SCHMIERUNG

ÖL NACH BEDARF

Alle beweglichen Teile müssen regelmäßig geschmiert werden.



Verwenden Sie eine Fettpresse, um die Achse des Hubarms zu schmieren. Fetten Sie die Schmiernippel, bis das Fett am Ende der Achse austritt. Ölen Sie alle Verbindungen des Hubarms sowie die Vorderräder und die hinteren Lenkrollen.

LAGERUNG

EINSTELLUNG DES SATTELS AUF MINIMALE HÖHE

Wenn der Wagenheber nicht benutzt wird oder wenn er gelagert wird, muss der Sattel IMMER in der niedrigsten Position (unten) sein.



2 LAGERUNG IN WAAGERECHTER POSITION

Es wird empfohlen, den Wagenheber an einem trockenen Ort zu lagern, wobei alle Räder den Boden berühren und sich in einer weitgehend horizontalen Position befinden.

ROSTSCHUTZ

Überprüfen Sie den Zylinder und den Pumpenkolben alle zwei Monate (oder öfter, abhängig von der Nutzung) auf Anzeichen von Rost oder Korrosion. Heben Sie den Wagenheber so hoch wie möglich an und prüfen Sie unter und hinter dem Hubarm

Wenn Anzeichen von Rost sichtbar sind, reinigen Sie die betroffenen Stellen und wischen Sie sie mit einem öligen Tuch oder WD-40 ab.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Wagenheber Abmessungen	Max. Belastbarkeit	Hubbereich	Sattelmaße	Wagenheber Gewicht
HJ-3000- LP-29.5kg	73 cm x 34,5 cm x 15 cm	3 Tonnen	75 mm bis 505 mm	Durchmesser 113 mm	29,5 kg

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Wagenheber lässt sich nicht vollständig absenken	1. Luft im Hydrauliksystem 2. Ablassventil klemmt 3. Die Rückholfeder ist gebrochen	 Luft aus dem Hydrauliksystem ablassen Gewichtslast übertragen und Ventil reinigen Ersetzen Sie die Feder
Der Wagenheber kann das Gewicht nicht halten	1. Ablassventil in geöffneter Stellung	1. Ablassventil fest schließen
Der Wagenheber er- reicht nicht die volle Höhe beim Anheben	1. Der Ölstand ist niedrig 2. Luft im Hydrauliksystem	 Bis zum empfohlenen Füllstand auffüllen Luft aus dem Hydraulik- system ablassen
Die Hebekraft des Wagenhebers ist schwach	1. Luft im Hydrauliksystem 2. Verschmutztes Öl 3. Ablassventil nicht vollständig geschlossen	Luft aus dem Hydrauliksystem ablassen Öl wechseln. SAE 5W verwenden Ablassventil fest schließen
Der Wagenheber hebt die Last nicht	1. Übermäßiges Gewicht 2. Ablassventil in geöffneter Stellung 3. Ölstand niedrig 4. Die Pumpendichtungen und der Stützring sind defekt	1. Das Gewicht verringern oder zu einem Wagenheber mit höherer Kapazität wechseln 2. Ventil im Uhrzeigersinn drehen und festziehen 3. Öl bis zum empfohlenen Füllstand auffüllen 4. Reinigen Sie die Ölkanäle, ersetzen Sie die Dichtungen und erneuern Sie das Öl.

KONTAKTINFORMATION

Bei evt. Rückfragen oder Qualitätsproblemen wenden Sie sich bitte unmittelbar an

den Hersteller: Evom OÜ Geschäftsführer: Robin Geiss E-Mail: support@cargova.de Harju maakond Valukoja tn 8/2, 11415 Tallinn, Estland

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

No Erklärung: DOC 2025-06-10

Name und Anschrift des

Herstellers oder seines Harju maakond

Bevollmächtigten: Valukoja tn 8/2, 11415 Tallinn

Estland

Evom OÜ

DIE ALLEINIGE VERANTWORTUNG FÜR DIE AUSSTELLUNG DIESER KONFORMITÄTSERKLÄRUNG TRÄGT:

Name und Anschrift des **Evom OÜ**

Herstellers: Harju maakond

Valukoja tn 8/2, 11415 Tallinn

Estland

Produktidentifikation: Wagenheber 2000 kg Tragkraft

Artikel-/Modellnummer HJ-3000-LP-29.5kg

Marke CARGOVA

DER OBEN BESCHRIEBENE GEGENSTAND DER ERKLÄRUNG ERFÜLLT:

EU-Gemeinschaftsrecht Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Harmonisierte Normen Sicherheit

EN 1494:2000+A1:2008

UNTERZEICHNET FÜR UND IM NAMEN VON:

Ort und Datum der Tallinn, 10. Juni 2025

Ausstellung:

Unterschrift

R. GiB

Name, Funktion: Robin Geiss, Geschäftsführer

Name, Funktion: Evom OÜ